

国際雪合戦連合
第 10 回理事会議案書

The 10th IAY Executive Board Meeting
Agenda



雪合戦

議 事

- | | |
|---------|---|
| 報告第 1 号 | 2016-2017 年 (2016. 9. 1-2017. 8. 31)
事業報告及び決算について |
| 議案第 1 号 | 2017-2018 年 (2017. 9. 1-2018. 3. 31)
事業計画及び予算案について |
| 議案第 2 号 | 2017-2018 年 (2017. 9. 1-2018. 3. 31)
役員承認及び選任について |
| 議案第 3 号 | 2017/2018 昭和天山国際雪合戦競技規則について |

Agenda

Matters to be reported;

1. The Business and the Financial Report for the 2016-2017 term (from September.1. 2016 to August 31. 2017).

Proposals to be acted upon;

1. The Business Plan and Budget for the 2017-2018 term (from September.1. 2017 to **March 31.** 2018).
2. Approval and Election of Officers (from September.1. 2017 to **March 31.** 2018).
3. 2017/2018 Showa-Shinzan International Yukigassen Laws of the Game

報告第 1 号 2016-2017 年事業報告及び決算について

1. The Business and the Financial Report for the 2016-2017 term (from September.1. 2016 to August 31. 2017)

(1) 事業報告/Business Report

2016. 11 第 7 回理事会

- ・ 2015-2016 年事業報告及び決算
- ・ 2016-2017 年事業計画及び予算案
- ・ 2016-2017 年役員承認及び選任

2016. 11 第 8 回理事会

- ・ 中国雪合戦連盟の加盟承認

2017. 2 第 29 回昭和山国際雪合戦、公認 1 級審判員認定試験

2017. 5 国際雪合戦連合名誉会長の選出

2017. 7 法人登記（一般社団法人国際雪合戦連合）

2017. 9 競技委員会

Nov. 2016 The 7th Executive Board Meeting

- ・ The Business and the Financial Report for the 2015-2016 term
- ・ The Business Plan and Budget for the 2016-2017 term
- ・ Approval and Election of Officers

Nov. 2016 The 8th Executive Board Meeting

- ・ Approval of Yukigassen China

Feb. 2017 The 29th Showa-Shinzan International Yukigassen
Official Level 1 Referee Certification Test

May. 2017 The 9th Executive Board Meeting

- ・ Election to the Honorary President of IAY

Jul. 2017 Corporation Registration / General Incorporated Association

Sep. 2017 Competition Committee

(2) 決算報告/Financial Report

それぞれの事業費は、各加盟団体の会計において負担したため、当連合としての収入支出はなかった。

Expenses are reported in the accounts of the affiliated organizations.

There is nothing to report under the financial accounts of IAY.

本議案に関連し、以下の通り報告する。

Regarding the agenda, we would like to report as below.

国内統括本部・競技委員会決算報告

Financial Report of Domestic Department and Competition Committee

■収入 / Revenue

円 / Japanese yen

前期繰越金 / Balance brought from the previous term	315,962	
年会費 / Annual Membership Fee	120,000	
登録料 / Registration Fee	24,000	
受講料 / Examination Fee	35,000	
その他収入 / Other Revenue	25,002	
計 / Total	519,964	

■支出 / Expenses

円 / Japanese yen

審判員証発行料 / Referee Tag Fee	0	
振込手数料 / Bank Transfer Fee	648	
法人登記費 / Corporation Registration Fee	113,000	
諸経費 / Miscellaneous Expenditure	6,750	
次期繰越金 / Balance to be carried forward	399,566	
計 / Total	519,964	

議案第 1 号 2017-2018 年事業計画及び予算案について
(2017. 9. 1-2018. 3. 31)

1. The Business Plan and Budget for the 2017-2018 term
(from September.1. 2017 to **March 31.** 2018).

(1) 事業計画/Business Plan

2017. 10 第 10 回理事会

2018. 2 第 11 回理事会 / 現行組織 (任意団体) として

第 1 回社員総会 / 一般社団法人として

第 30 回昭和山国際雪合戦、公認 1 級審判員認定試験

2018. 9 競技委員会

Oct. 2017 The 11th Executive Board Meeting

Feb. 2017 The 12th Executive Board Meeting / within the framework
of the existing organization “unincorporated association”
The 1st General Meeting of Members / as the framework
of the new organization “general incorporated association”
The 30th Showa-Shinzan International Yukigassen
Official Level 1 Referee Certification Test

Sep. 2018 Competition Committee

備考

当組織は、2017 年 7 月に法人格を取得しており、2018 年 2 月に現行組織 (任意団体) での理事会、新組織での社員総会で決議 (規程・事業・予算・役員) した後、2018 年 4 月より新組織 (一般社団法人) に完全移行します。

Remarks

IAY has obtained corporate status under Japanese Law in July 2017.
We will make a transition to a new IAY organization (general incorporated association) from April in 2018, after receiving an approval (Rules, Business Plan, Budget, Officers) from IAY members in next February.

(2) 予算案/Budget

それぞれの事業費は、各加盟団体の会計において負担することとし、当連合としての収入支出は予算化しない。

Budgets are handled by the affiliated organizations.

There is no proposed budget for the IAY.

本議案に関連し、以下の通り報告する。

Regarding the agenda, we would like to report as below.

国内統括本部・競技委員会予算案

Budgets of Domestic Department and Competition Committee

■収入 / Revenue

円 / Japanese yen

前期繰越金 / Balance brought from the previous term	399,566	
年会費 / Annual Membership Fee	120,000	
登録料 / Registration Fee	10,000	
受講料 / Examination Fee	20,000	
その他収入 / Other Revenue	434	
計 / Total	550,000	

■支出 / Expenses

円 / Japanese yen

審判員証発行料 / Referee Tag Fee	30,000	
振込手数料 / Bank Transfer Fee	5,000	
その他支出 / Other expenses 日本連盟から移行した審判員の審判員証発行料、事務費等 Referee tag fee for the referees who were transferred from Japan Yukigassen federation, Administrative expenses, and so on.	115,000	
次期繰越金 / Balance to be carried forward	400,000	
計 / Total	550,000	

議案第 2 号 2017-2018 年役員承認及び選任について
(2017. 9. 1-2018. 3. 31)

2. Approval and Election of Officers (from September.1. 2017 to **March 31.** 2018).

(1) 理事の承認/Approval of Executive Board Member

定款に基づき、各団体から下記の理事等が指名されたので承認を求める

会 長 阿 野 裕 司 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)
専務理事 庵 匡 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)
理 事 アリ・ペイリオ (海外統括本部/フィンランド)
カイ・マクマスター (海外統括本部/カナダ)
ジャッキー・ウィッツビー (海外統括本部/オーストラリア)
長 内 伸 一 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)
小 林 一 也 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)
松 本 勉 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)
正 木 辰 也 (国内統括本部)
西 本 誠 (国内統括本部)
浅 川 力 三 (国内統括本部)
松 下 一 郎 (競技委員会委員長)
山 本 貴 浩 (競技委員会副委員長)

Per the constitution, we seek the approval for the following list of IAY Board Member appointed to represent each organization.

President Yuji Ano / Japan

Secretary-General Tadashi Iori / Japan

Executive Board Member Ari Pöyliö / Finland

Ky MacMaster / Canada, Jacqui Whitby / Australia,

Shinichi Osanai / Japan, Rikizo Asakawa / Japan

Tsutomu Matsumoto / Japan Tatsuya Masaki / Japan,

Ichiro Matsushita / Japan Takahiro Yamamoto / Japan ,

Kazuya Kobayashi / Japan, Makoto Nishimoto / Japan

(2) 監事の選出/Election of Auditor

定款に基づき、本理事会において、下記のとおり監事を選出したい。

監 事 福 井 研 吉 (昭和新山国際雪合戦実行委員会)

Per the constitution, we seek to elect the following auditor at this executive meeting.

Auditor Kenkichi Fukui / Japan

議案第 3 号 2017/2018 昭和新山国際雪合戦競技規則について

3. 2017/2018 Showa-Shinzan International Yukigassen

Laws of the Game

国際雪合戦連合競技委員会（平成 29 年 9 月 30 日開催）の報告に基づく
競技規則の改正提案について承認を求めます。

なお、競技規則における細かな表記については競技委員会にご一任願います。

I submit this Proposal to ask for Executive Board Members' approval for the
proposed amendments about the "Laws of the Game" that are reported by the
Competition Committee of IAY (Held on September 30, 2017).

The detailed expressions on the "Laws of the Game" will be determined by the
resolution of the Competition Committee.